

バス・トス・週報

第1063号
昭和四十五年
九月二十一日
発行

毎度ありがとうございます

ある訪日客の場合

霧 霧

38

「訪日するんだったら手荷物など、自分でサツト抱えて、とつとと小走りの出来るくらい……元気な内ですね」
「でしようね。もう私、会館前の石段ですが、五段くらいありますかな。じつと下から見当つけて一気に上る。途中で止つたりすると、くるくると目が廻るんですよ。これじや訪日は無理でしようか」「団体では無理でしようね。元気なお伴を一人つれて行かなくちゃ。私の時は、バストス全の大世帯でしょ。三月二十五日東京空港午後五時着、夜七時ホテル着から始まつて翌日はバスで東京見物、第三日、日光見物、四日は神戸から船で別府、二日は宮崎、四日鹿児島かつ湯の児温泉、五日阿蘇から内牧、六日三ヶ島原から長崎、七日佐世保及石垣、八日広島、宮島、九日玉造温泉めぐり、八日出雲大社、松江、十一日島根、十二日小浜、十三日金沢、十四日新潟、十五日大鰐、十六日函館、十七日豊洲、十八日東京、十九日青森から滝虫、二十日平泉中尊寺二十一日松島、仙台、二十二日福島、二十三日会津若松、上野着、二十四日解散「サツトこんなスケシドルで、時間通りに行動しますから、自分の都合で我慢はできません。

しかし、一行三十数名は、バストスに関係ある人ばかり、元気流動、高葉も日伯チマンポンで押しつけて来ました。

「気がねなしの大工スクルソンで、どんなどにか愉快だつたでしよう。四月二十四日に団体解散してからの行動は?」

「私、岡山県、福山市から二十九日、東山市から六十九日の山奥中央町境」という小さな町ですが、岡山の空港に降りますと、本田種子様歓迎と大書した幕を持った人が待っているんです。タラソプを見つめ乍ら降りようとして、ちよと顔をあげると目にとびこんだ大暮なんです。とたん感激しちゃつてね」

大正四年九月二十七日、この家に生る作の家のなんですよ。今おばが住んでいます。その辺一

落十数軒建ちなんになりましたが、山も

Hotel e Bar Rstaurante PRIMAVERA



御宿泊と御食事に
御会食と御宴会に
御家御連の御食事に
御仕出しと出張に
日本料理・ブランジル料理
シネマのお寿司の熱ものに
精算を利用の程を、

バストス名物雙料理
本膳日付御待かわり
フュージョアード

ホテル・バル・ブリマ・ヴェローラ

食堂

森林川 悠

電話 九二

伝統と性能で全世界に誇る
ニシンの王者
シンガーミシン

大量に入荷いたしました

MULTI PONTO 666

GIGZAG 667 シグナグ 667

PONTO DE OURO ポントデオーロ 660

CASA TARODA

長期月賦販売の御相談に
応じております。
特に現金お買い上げの方
には、タペラの二〇%割
引をして差上げて居ります。
御利用下さい。

太郎屋三三郎部

「十八才のままのたたずまいなのです。七八才のおばと対面したら、握手を切つた

「いくつの時國を出られたのですか」

「十四の時に」

「ヘエーそれでバストスに四十年」

「おどろいた。婦人に年を聞くもんじやない」という工チケツタはあるが、四十四

「五かと思つたう」

「ありがとう。十若く見られちやつた。

もう五、六年したら末娘もカーヴするで

しようから、そうなると私は解放される

から、もう一度故郷訪問しよう」と云つたら、叔母や年よりが、お前はよから

うが、こつちは、それまでもたんよ? て

う、大笑いでした。

「小茂田さんも故郷忘しがたしつて、も

一度訪日するんだと頑張つて居られるが

、その気持ちわかるね。故郷での印象が

いいほど、又行きたくなるらしい。

「私たちの部落つて小さいものだから、

皆顔見知りでしょ。親戚も多いし、そ

りや引っぱり戻だつたのよ。でも、やは

り一と所に長く居るものじゃない。引き

止めたくてたまらない二日か三日、そこ

いんだ、おかしなもの持つていくと笑れるつ

て云うけど、心がこもつてているから、ど

んなもの持つていっても喜ばれますよ。

「女性人は多少、いいもの手に入れよう

て、競争心みたいなものあるけれど、男の方

はんとか、ほんとうに喜んで下さつて、ど

こつちの顔が赤くなるくらい。

「毎日ごちそう攻めで、何か食べたいも

のないかと、親切にして下さるのですが

、そんなにごちそうたべられるもののが

いやないわ」。けど、生のしい革は私

の部落の産物で、おいしいのよ。推奨つ

て季節のないもので、栗の木を一米半く

らいに切つて、丸太を小屋に立てかけて

おき、適当に灌水するんです。農協の技

師が来て菌種を打ち込んでくれる。しば

とすが、これを農産集荷場に出す。あと

は農協が輸出までやつてくれます。昔は養蚕でしたか、今はしひたけ村です。下の方を流れる川の水をモトレルで山嶺まで引き上げ途中の田畠を溉する付掛けにあります。何をつかう。ちゃんと技師が来て指導するので、その通りすればよい。いや蕊なしに所定の収穫があるんです。若い人は皆二十里はなれた岡山の会社や工場

に働きに出るのですが、シープやビルワード仲間同志で出かけるんですよ。内は老人や女手で農業したいだけやつています。村の公民館は三年程前に出来た二階建て、階下は農産集荷場、二階は畳敷の大広間、この建物の出来ろ賄兄〔男氏〕が寄附したので正面に額が上つていろ。私が贈ったブラジルの蝶の額もその隣りにかけてありました。ここで歓迎会や同窓会などをしてもらしまして、何十年振りで旧友に会うことが出来ました。座つてものぞ戴くつていいものですね」

「ええ、松茸はやはり秋ですね。乾燥してのを食べましたが、やはり味は推奨ですかね。たべ物の話ばかりでごめんなさい。

「いいえ、どう仕りまして、御馳走さまでした。よくまあ沢山な写真を、アルバム一杯あるんですね。何百枚だ。これは

これは押花、集ですな、よく集めたもんですね。季節の花を集めて押花にするなん

ど、中々種ちやんも詩人だな。せんね、たべ物の話ばかりでごめんなさい。

「各地観光の時、記念絵葉書を買つたのですが、しまいには重くつて困りました。帰りには船便にたのみました。飛行機では荷物制限でダメなんです。

VENDE-SE A LOJA

ロッパ フエイタ

既成品店です

カーザは、家主さんと了解ができて居ります。

支払方法 御相談に応じます

委細面談

アデマル・デ・パリオス街一バー
藤川商店

「これだけのエハガキに目を通したとすると、一週間以上かかるね」
「素通りの旅ですから、こんなものでも買っておかないと、頭が混乱してしまいますからね。」

力と努力だけである。閑閑も学問も何もない。裸一貫、男一匹の実力の自由の試験場である。

前田常左衛門氏は、己の力をブラシリの農業に傾注して、今日の大成功をかち得られたが、氏現在の大農場は、氏の実力そのままの具体化に外ならぬのである。

海外に光を掲げし人 26

前田常左衛門伝

祖國日本が敗戦後、農業に工業に、異的發展を遂げていることは、眞に心強い限りであり、あの終戦當時、民族興亡の岐路にたつた祖國を、遠く南米の空から憂えていた我々としては、眞に感極無量なものがある。日本の好景氣のためにあります。

前田氏は、誠実と恵まれた健康と、積極主義とをもつて、生涯を費き、働き通したことである。こうした條件の人物である以上、日本に止まつておられたとしても必ずや相当の成功をされたであろうことは、疑う余地はあるまい。然し日本において、果して現在伯国で斗い得られたような、スケールの大きい成功をなしえ得られたか如何かは、大きな疑問である。

新興国ブラジルの魅力の第十は、流す努力の汗に相応する効果を得られることがある。旧文明国に見られるような、自分の成功出世のために周囲の者を押し分け、引きおろし、踏みつける必要は更にない。隣人と共に、成長、発展することが出来、十の努力をすれば、十の酬が得られる国である。

此処で問題となるのは、只その人の実

Fabrica de Granito

Av. Rio Branco s/n C.P. 23
ADAMANTINA C. P.

日本式 ブラジル式

墓 碑 胸像 石燈籠 記念碑
臼 石もみ臼

石材美術彫刻類 一切製作
古い墓碑の修理も致します。
アダマンチーナ市リオブランコ大通り

大西石碑工場

大西文吉 郵函二十三番 電話五一五番

ビターストレス VITA-STRESS

新発売

超水溶性綜合ビタミン

育雛に欠かせない健康保有剤

特長：長旅で疲れて来た初日ヒナ

鶏の貧血（青白い雛）元気のない雛

等は啄食量を増し抵抗力をつける。

各組合でお求め下さい



VETIFARM S.A., Laboratorio e Produtos Veterinario

ペッチファルン獣医製薬株式会社
牛尼貴國

バストス市生長の家下隣り

Rua Campos Salles 187. Fone 246

海外移住者は著減しつつあると聞く。一
応もつともなことと思うが、然して一万円

三万円の月給で、自分の生涯を売つてしま
うことを潔とせず、自分の新天地で、十二分に己の力を伸ばし、男の生涯を試

すべく海外に進出して行く青年が、どしどし出て来てもよいのではないかと思う。

之は英語独立、伊などヨーロッパ旧大陸の諸民族は、最少限度、本国民の一割

は海外に出て發展し、母国の貿易その他、海外發展の強力な足場となつてゐる

進出者は、本国在住者の一步にも達せぬ現状である。「若人よ、大望を持て」とい

う言葉は、今も尚、生きている言葉ではなかろうか。

最近七年間に渡りした、コチア産業組合の独身青年移民二千三百名中、その過半数は既に独立し、方には年一千萬

以上の生産をあげてゐる青年もあり、彼らの代表者二名は、近く母国を訪問し、コチア青年移民の実情を報告し、日本青

年の海外進出の啓蒙運動を行い、彼等青年自身の手で、更に第三次コチア青年移民千五百名を引受けた計画の由である。

又現サンパウロ州で水田王といわれる福岡県久留米出身の鐘ヶ江久之助氏は青年時代、北米のボテト王牛島謹爾氏の伝記を読んで発憤、南米において、第二の牛島となるべく、渡りされたと聞いていた。

今回、ブラジル佐賀県人会が、前田常左衛門氏の伝記を出版する所以は、同氏の生きた海外奮闘史を一人でも多く、母國の青少年諸君に讀んでいただき、かれらの海外進出思想育成の資料となさんかために外ならぬ。

三十年前の前田氏は、文化からほど遠伯の原始林にいどんで、慘憺たる苦労をされた。然し既に交通が發達して、文化的の風が浸透しつつある現在のブラジルでは、先輩諸氏が嘗められたような苦労に泣く必要はないばかりではなく、誠実で勤勉である新渡伯者に轉じては、在伯五

十万の日系同胞が、いつも、努力指導の手をさしのべてゐるのである。

従つて、有爲の新渡伯君は、先輩移住者が數十年をして達成した成功への道を、五、六年で到達してじる現状である。
何卒、この小説を熟読され、祖国二千万人の青年諸君の中から、第二、第三の前田常左衛門たらんとして、海外に進出する人々の輩出することを、期待してやまない次第である。

ブラジル佐賀県人会長

牛 草

茂

死亡通知並に会葬御禮

故、母町田えつ(89)儀長らく病氣療養中の廻、去る十月九日早朝長逝いたしました。依つて翌十一日午前十一時自宅出棺バストス墓地に埋葬仕りました。此の儀生前御厚誼を賜わりました皆様へ謹んで御通知申上げます。

又病臥中に御懇意なる御見舞を戴き誠にありがとうございました。

尚葬儀に際しましては御多忙中遠路懸々御会葬下され且又過分なる御香料並御花環を御恵供下され重ねて御礼申上げます。

一々御回礼申上ぐ可きでござりますが取込中にて甚勝手乍ら紙上を以て

御礼申上げます。

一九七〇年九月十五日

中央第三区

喪主

町

田

正

親戚代表

区

ま

リ子

家族

一

同

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

中 央 大

中 央 第 三 区 様

死亡通知並に会葬御禮

57

母とり(84)事永らく静養中九月九日午前二時天寿を全う致し眠るが如く長逝いたしました。依て當日午後五時自宅出棺バストス墓地埋葬致しました。此の儀生前御交誼を賜わりました皆々様に謹んで御知せ申上げます。

尚葬儀に際しましては御多忙中遠路態々御会葬下され、且つまた御鄭重なる御香料並に花環など御贈与賜わり誠にありがとうございました。御礼申上げます。

一々参上致し御礼申上げるべき礼儀ながら紙上を以て厚く御礼申上げます。

一九七〇年九月十二日

喪主

山

田

武

親家

戚族

一
き
み
よ
ー

同 同

バストス仏立宗信者一同様
ファルツーラ区会御一同様
ファルツーラ農業俱楽部様
ファルツーラ男女青年会様
ファルツーラ農友会様
ファルツーラ第六組一同様
バストス仏教婦人会様
バストス南糸本願寺様
バストス連合仏教婦人会様
バトスス老人会様
アビコラバストス組合様
サンジョゼ中学三年生御一同様
商業学校一年生一同様
御会葬者各様

お土産は亀の子

「何か意表をついたといふやうなお話ないですか。」
小茂田「そんぢ氣の利いた話はあります。出かける時、水馬さんから日本へ行つたら北海道の温泉へ是非いってこいといわれました。男女混浴だそうで、入口は別々になつていますが、浴湯となると天井も壁も硝子張で、その広いこと、天井も壁も硝子張で、その広いこと、十メートル先きは視界がきかない。湯舟は岩檻様で、何も知れず飛びこむと、すぐそばに頭手拭をかぶつたおばさんのが入浴しているといふ法なんですか！」

小茂田「ムニマ／＼」
○「書きやしません。安心してお話を下さい」

小茂田「その方の事は、長崎さんに願っています。僕はその……亀の子の方でがまんしていただきます。

○「え……亀の子を温泉に入れた？」
小茂田「いや、いや土産のことです。近頃日本は金持國になつたそうで、おかしなものを土産に持つていつても笑われても思つて、色々考えた末、亀の子にきめたんです。アマゾン特産だそうですが、とても小さいので五〇セント一ポくういの奴を一キロばかり、せうですね、五〇か六〇もありましたかな、それを二ノールの袋に入れてトランクに入れ」

○「ちよ、ちよ、と、袋なんかに入れ室息しませんか？」
小茂田「大丈夫なんです。とても強いもんで、半歳くらい餌をやらなくても生きていろ」というんです。これを一つづつお土産ですと差上げあとする。どこにもお子さんがいらっしゃる・子供さん・大変よろこびまして、上々の首尾でした。中には、もつと沢山もつて来てねと、注文まで受けた仕事でした。都会の子供など、虫、鉢虫、何でも自然界のものを喜ぶものですから、百貨店なども甲虫だの蝶など大変人気があるんですね。まあ、その手を使つたわけですよ。」

新しい犯罪

ハイシヤツクという新商売が出来て各國とも、これにはよほど手古すつていいらしい。ハイシヤツクの外に、外国の外交使臣を誘拐し、その身柄と引換に政治犯やテロの釈放を要求するといふ、元は全然なかつた新手の取引が開始された。

外國使臣の生命を保証する國際條約があると昔なら、國交斷絶くらい朝食前、わろくすると、戦争にもなりかねない。第

一次大戰の発端は、まさにそれであつた。ブラジルもハイシヤツクには数回やら

れし、うつかりお客様が殺されたりする。と昔なら、國交斷絶くらい朝食前、わ

る事件も起きている。ブラジル当局では内心犯罪者の要求に応じ、外國使臣の安全を護り通して賞讃を博した。これが國際信義を重んずる一流国の態度であろう。

ウルグワイ国のテロに誘拐されたブラジル領事ゴミデ氏は事件当初より一ヶ月以上になるのに、生死の程も判らないと、当方はテロなどとは話はせぬといつて彼らの要求を取り合わぬ。一方実力で首都市内を駆つぶしにしらべたが、全然手がかりがなく、ゴミデ領事外、米技師一名

金一 封也 御 礼

去る八月末日御帰國に際し右の如く御贈下さいました。誠にありがとうございました。御芳名かたしけなく拝受致しますと同時に御家族皆様の恙なく御帰国を念じ上げます。

バストス福岡県人会

比良朝彦様

金五十コントス也

故母堂リユウ様御法要のため當会へ御寄附下さいました。厚く御礼申上げます。

金一 封也 御 礼

黒川三三男様

金一 封也 御 礼
故母上様の香奠返しと御寄贈厚く御礼申上げます。

金一 封也 御 礼

バストス南米本願寺

金一 封也 御 礼
故母上様の香奠返しと御寄贈厚く御礼申上げます。

町田正様

金一 封也 御 礼
バストス仏教婦人会

町田正様

殺害されたとすれば、ブラジル側の
感情には、ふれないとして、ウルガイ国
の国際信用といつも丸潰れであろう。

外國使臣の誘拐並に殺害となると、普通
の殺人事件とは、わけがちがう。テロ
に利用されて、取引の力でされどは、
使臣もたまらぬが、たとえテロと、反政
的な存在であつても自国民である。その
取り締りが出来ないで、使臣を犠牲にす
るようなことがあれば、これは、引責問
題であろう。この国際情勢のむずかしさ
、いわば盲点をついているのが、テロの
行為である。

ゴミデ領事一人を力で一四〇人のもの
既收テロを釈放しろといつたとて、とて
もできることではない、遂には金で解決
する案も出たそうだ。こうなると、ウル
カイのテロ団といふのは、存外ケチでは
力がろうか。とにかく、こんな国にうつ
かり使臣と称して赴任は出来なくなるだ
ろう。ゴミデ領事は簡単に生還はできま
い。これ以上この問題に触れることは
人々の良心がゆるさない。

チリの共産化

九月四日のチリの大統領選挙は、一
つまちがえばチリ国が赤化するか、どう
かの課目だつた。幸か不幸か保守党は共
産党を殆ど同率で、三六%台となつたの
で、同国の憲法により、改めて雌雄を決
する決戦投票を行うことである。決
戦投票といつても、議員投票で、しかも
共産系の議員が圧倒的だから、ま
あ勝負は判つてしるようなもの。大勢は
保守党不利で、チリ共産化はまちがいあ
るまいということだと言ふに共産化とい
ふことも、ソ連や中共のようなものもある。
チリが近い将来直ちに中共のような、だ
だら民主国ではなくなるだろう。

気の早い連中は財産を金に替えて、ス
イスやフランスの銀行に手に入るものも
できるだろうし、国外亡命もはじまるか
も知れない。中国のように個人の財産を
みとめないという法律が出れば、從来の
土地や財閥は明日から一介の労働階級に
転落せねばならぬ。

中共やソ連のように、武力を以ておう
なしに取つた政権であれば、一氣呵成に
社会をひっくりかえすことも出来ようが
、選挙でかちとつた政権では、一八〇度
の社会改革はできるものではない。

彼岸法要

九月二十七日 午后一時

萬點火燈献納式

同 日 午后七時

右の通り仏事勸修致しますので、御
縁合せて御参詣願います。

お盆献燈進納者各位

去る八月三十日、お盆法要に貴殿が
火燈の點燈の點灯御般露を充分に準
備致して居りました。あの両日共慈
雨の為め點灯出来ませずお詫び致し
ます。

故に来る九月二十七日彼岸会の晚
右の通り火燈式を行ふ事と致しまし
たから、御多用の心忍縮乍御縁合せ
て御詫びして参加御焼香下さいますよ
う差し御案内申上げます。

一九二〇年九月十六日

バストス南米本願寺

皆々様

無益の改悪をやれば軍隊の反乱も起き
ようし、これは容易に結論を引出せる話
ではない。

しかし、いずれにしてもラテンアメリカ
の尻に火のついた話ではある。

日本にも共産党が合法政党として活躍
しているが、たとえ将来政権を擔当する
機会があるとしても、個々の財産を認め
ないなどといふスローガンはかかけない
だろう。其共産政治下で、皇室を認めた
り、財産制を認めたりすることもおかし
いが、急速に対処すれば戦乱だろう。

そういう国情の何程かがチリの社会情
勢はあると思われる。我々は今の巡これ
以上せんざくは致しかねる。糸音

訂正

本号一頁の「ある訪日客の場合」中、
筆耕の際脱行致して居りました。左の通
訂正いたします。

三月廿五日東京空港を後五時着、夜七時ホテル着から始
まって翌日はバスで東京見物、第三日日光見物、二
十八日は起特急で京都行、十九日京都見物、三十日と三
十一日は万博見物、四月一日は神戸から船で別府、二日
は宮崎、四日鹿児島から湯の危温泉、五日阿蘇から内牧
六日三角島原から長崎、七日、佐世保、及び九十島をぐり
と訂正補足致します

おしゃらせ

御禮

禮

Realigar— GINCANA

dia 11 de Outubro prossimo

来る

十月十一日

子供の日

朝ヒ時から夕方まで
力ンボ

催します

みなさん、御子供連れ
で御遊びにお出で
下さい

バーストス口タリックラブ

金封 御礼

十月四日 午後七時 お會いさせ
の御寄贈がございました。厚く御礼申
上げます。

藤本一美様 バーストス山口縣人会

兼題、スイナン、独立祭、鳥交る、精靈菊
(季題研究ショーリヨウギク)
十月十一日の候さく野草、黄い花高
こ一米半くらいになる

鶴を飼う信太千恵子

先百の難のいのちに閑われる
予期せざる風雨去りて見廻れば
濡れて小さくなりたる鶴ら

変動のはげき卵悩憂うるも
健かに鳴く春鶴の群
(バーストス短歌集より)

去る四月十一日私方次女、幸子(中学一年)こと、下校帰宅の際イアクリ、インクバスン前にて、先方より疾走し來たる自動車に氣付かず、はねられて重傷を負いました。折柄来合せたバーストスインクバスン鶴博幸様は速早車にてバーストス病院にお運び下され、応急手当を受ける様手配下さいました。御親切なる御行為厚く御礼申上げます。

又事故のありました力ミニオネツテは味野豊様の運転で規律的に何等落度なきにも拘らず、治療費一切をこ負担下さいました。

尚幸子入院中は多數の方々より御丁重な御見舞を頂き誠にありがとうございました。可なりの重傷にも拘らず神様の御加護により一命を取り止め、奇蹟的に快癒に向いました事は医学の力によるものと厚く感謝して居ります。

其の後数カ月にわたり家庭に於きました。養生を続けて居りますが益々元気になりました。参りますので皆々様何卒休心下さい。

此儀誠に失礼ではございますが週報紙上にて御礼を申上げます。もつと早く御挨拶致すべきでしたが、幸子の快癒を待つて居りましたので、つい延引致しました。御謹承願上げます。

谷田部淳

家族

同

バーストス在住各位様
バイイドゥ ジュンパウロ市
アタラクブ ナリス
アクリー グランジヤ
リンボリス
ススナ

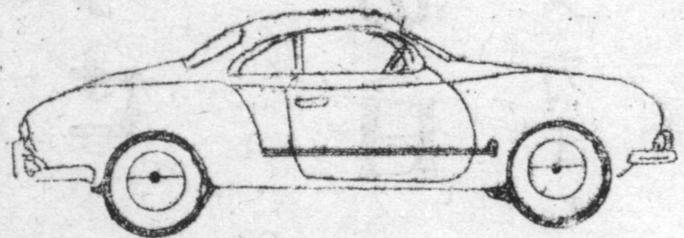
方面の各位

御見舞御礼の儀は略させて戴き
イグレージヤカトリクに寄附さ
せて頂きます。何卒御諒承下さ
い。

CRUZAUTO

Oswaldo Cruz Automoveis Itda.

Concerto en oficina terão descont de 20% sobre mão de obra Aquisição peças terão descontos de 10%,



クルザウト自動車有限会社

オズワルド クルース 郵函 156

修理は20%割引

ペッサは10%割引

世界の級車ヴォクスワーゲン

中古車を引取り新車と交換

銀行融資賄の御世話をいたします。

CRUZAUTO

Oswaldo Cruz Automoveis Itda.

Concerto en oficina terão descont de 20% sobre mão de obra Aquisição peças terão descontos de 10%,



クルザウト自動車有限会社

オズワルド クルース 郵函 156

修理は20%割引

ペッサは10%割引

世界の級車ヴォクスワーゲン

中古車を引取り新車と交換

銀行融資賄の御世話をいたします。

Aviso de Gene Bastos		2 本立	2 本立	九月二十二日(火)二十三日(水)両夜とも八時
松竹	天然色	人 生 剧	人 生 剧	高橋英樹 平田大三郎 武藤章生
松竹	天然色	生きていろ狼	生きていろ狼	佐原千恵子 水谷良重 宮戸錠
(めくらお市物語)	殺し屋集団、短鎌が迫り、手裏剣が飛ぶ、三つ巴の角の座頭市、原作子母沢寛監督宮川一夫	座頭市果し狀	座頭市果し狀	小林旭 長内美那子 芦田伸介
松山杏子	松川千津子 川野秋武 柳沢真一	太 峠 邸	太 峠 邸	野川由美 待田京介 辻江輝子
長門勇 富永美沙子	和泉雅子 久里千春 高崎三枝子	悪 黒い海	悪 黒い海	三木本賀代 志村喬
荒川千津子 川野秋武 柳沢真一	十朱幸代 中谷一郎 垂水悟郎	轟	轟	志村喬
和泉雅子 久里千春 高崎三枝子	古行和子 山形勲	さなヌナツク	さなヌナツク	芦戸伸介
十朱幸代 中谷一郎 垂水悟郎	石原裕次郎 古行和子 山形勲	地獄火	地獄火	高崎三枝子
古行和子 山形勲	藤岡弘 沢村貞子 清水将夫	近日	近日	志村喬
山田真二 園江梨子	尾崎奈々 山田真二 園江梨子	火	火	芦戸伸介
園江梨子	中谷一郎 垂水悟郎	（バビロン）	（バビロン）	高崎三枝子
垂水悟郎	中村錦之助 内藤洋子 仲代達也	種火者と絶命の意味が渾然の火炎となつて燃え上る。	種火者と絶命の意味が渾然の火炎となつて燃え上る。	志村喬
中村錦之助 内藤洋子 仲代達也				高崎三枝子